

List No. 8.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States. This (white) sheet is for the listing of aliens.

S. S. "RELIANCE". Passengers sailing from HAMBURG, JULY 10th, 1923.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
No. on List.	HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	NAME IN FULL. Family name. Given name.	Age. Yrs. Mos.	Sex. Married or single.	Calling or occupation.	Able to— Read. Read what language [or, if exemption claimed, on what ground].	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or people.	* Last permanent residence. Country. City or town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination. (Intended future permanent residence.) State. City or town.	
1	Jawylak	Anastaya	31 w	f m	h'wife yes	Ukrainian	yes	Poland	Ukraine	Poland Zawadka	f.i.l.: Wasyl Jawylak, Zawadka, Pov. Dukla, Poland	N.J. Jersey City
2 UNDER 16	"	Wasyl	8 w	m s	child no	none	no	U.S.A.	U.S.A.	" "	" "	" "
3 UNDER 16	"	Petro	7 w	m s	" "	" "	" "	"	"	"	" "	" "
4 UNDER 16	"	Marja	5 w	f s	" "	" "	" "	"	"	"	"	" "
5 UNDER 16	"	Michal	4 w	m s	" "	" "	" "	"	"	"	"	" "
6 UNDER 16	"	Dumitro	2 w	m s	" "	" "	" "	"	"	"	"	" "
7 UNDER 16	"	Olga	= 3 w	f s	" "	" "	" "	"	"	"	"	" "
8	Ratkiewicz	Jacko	39 ✓	m m	Farmlab. yes	Polish	yes	Poland	Ukraine	" Kulikow	h'wife: Marja Katkiewicz, Kulikow, Poland	" Newark
9	Gralewski	Stanislaw	37 ✓	m m	nipian	Eng. "3-4064"	"	Poland	"	Jablonna	father: Cyprjan Gralewski, Chlostkowa, gub. Plocha, Poland	N.Y. New York
10	U.S. CIT.	Apolina	35 ✓	f m	h'wife	"	"	"	"	"	"	" "
11	U.S. CIT.	Apolina	13 ✓	f s	child	"	"	U.S.A.	"	"	"	" "
12	U.S. CIT.	Georg	12 w	m s	" "	" "	" "	"	"	"	"	" "
13	U.S. CIT.	Stefanja	9 w	f s	" "	" "	" "	"	"	"	"	" "
ADM. 14	Wassermann	Rejza	57 ✓	f wd	h'keep. no	none	no	Poland	Hebrew	Poland Kremionice	brother: Joel Kupferstein, Dymydwka, Poland	Md. Baltimore
ADM. 15	"	Basia	17 ✓	f s	h'maid yes	Jewish	yes	"	"	"	"	" "
16	Przybylinska	Anna	26 w	f m	h'wife	Polish	"	Poland	"	Oschorowo	f.i.l.: Stanislaw Przybylins- ka, Kosalewo, Poland	N.Y. Brooklyn
17	U.S. CIT.	Vincent	5 w	m s	son	no	none	U.S.A.	"	"	"	" "
18	U.S. CIT.	Jan	3 w	m s	" "	" "	" "	"	"	"	"	" "
19	Wlodarczyk	Julia	32 w	f s	farmlab. yes	Polish	yes	Poland	"	Targowska	father: Valenty Wlodarczyk, Targowska, Galizia	Wash. Elma
20	Szrank	Ella Bayla	55 ✓	f wd	h'keep.	Jewish	"	Hebrew	Gal. Grabowo	son: Hirsch Szrank, Lodz, Handjeja 42 Pol.	N.Y. New York	
21	Meklev	Ester	55 ✓	f m	h'wife	no	none	"	Pinsker Cabist	br.i.l.: Hersch Forman, Kuken- ce, Poland	Pa. Wiconisco	
22	"	Matka	22 ✓	f s	h'maid	yes	Jewish	yes	Kukence	"	"	" "
23	"	Rochel	17 ✓	f s	"	"	"	"	"	"	"	" "
24	Kac	Ruchla	28 w	f s	d.serv.	"	"	"	Poland Makow	father: Zelman Kac, Makow, Poland	N.Y., New York	
25	Peuker	Friedrich	25 w	m m	Dentist	Germ.	yes	Germ.	Germ.	Treffurt	h'wife: Grete Peuker, Treffurt	"
26	Ehrler	Anton	21 w	m s	farmlab. yes	"	"	"	Marbach Regens- burg	a.d.W. Thuerig. father: Josef Ehrler, Marbach O/A. Kuenzeleau	Ill. Chicago	
27	Pfaffelhuber	Max	20 w	m s	clerk	"	"	"	"	"	father: Josef Pfaffelhuber, Regensburg, Hochweg 36	Del. Greenville
28	Bagus	Wilhelm	18 w	m s	shoe- maker	"	"	"	Federwisch Federwisch n/Flieden	father: Leopold Bagus,	N.Y. Buffalo	
29	Hess	Josef	20 w	m s	clerk	"	"	"	Petersberg Petersberg n/Fulda	mother: Justine Hess,	Ohio Cleveland	
30	Konrath	Bartha	18 w	f s	h'maid	"	"	"	Oberdorf Austria	father: Peter Konrath, Oberdorf, Austria	N.Y. Brooklyn	
												Ill. Chicago

No. 4341630.

1415, First Inst 7/20/23.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

List No. 8.

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.
STEERAGE PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of

NEW YORK

JUL 20 1928

, 19 23.

173

14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33			
No. on List.	Whether living & ticks to such final destination.	By whom was passage paid?	(Whether alien paid his own passage, whether paid by himself, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?	If yes— Yes or No. Year or period of years. Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Purpose of coming to United States.												Height.	Color of—	Place of birth.	
																			Feet Inches	Complexion.	Hair. Eyes.	Country. City or town.
1	yes	husband	1910 Jersey	husband: John Jawylack, Jersey																		
2	"	father	yes 1922 City	City, N.J., 87 Lorenz Ave.			no perm.	yes	no	no	no	no	no	good	no	5' 6"	fair bl. gr.	none X	Poland	Tylawa		
3	"	"	" born "	"			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	U.S.A. X	Jersey City	
4	"	"	"	"			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	X	"	
5	"	"	"	"			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	X	"	
6	"	"	"	"			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	X	"	
7	"	"	"	"			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	X	"	
8	no	brother	1913 Newark	brother: Jan Kathiwicz, Newark			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	
9	yes	cousin	yes 1920 New	N.J., 252½ Hunterdon Str.			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	5' 4"	dark gr.	none X	Poland	Rudenko	
10	"	"	"	cousin: Florian Weschowski, New York, N.Y., 318 E. 101st Str.			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	Suchascheds-ko Wics Opoilow		
11	"	"	45. New	born York			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	5' 8"	dark	"	"	"	
12	"	"	"	"			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	N.Y. X	New York	
13	"	"	"	"			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	X	"	
14	yes	daughter	---	son i.l.: Izador Schmumer, Baltimore, Md., 300 Nann Str.			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	X	Blagash	
15	"	sister	---	"			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	Poland	Utynow	
16	"	husband	1909 New --yes 1920 Jersey	husband: Jan Bzybylinska, Brooklyn, N.Y., 99 Clay Str.			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	5'	"	none X	"	"	
17	"	father	" born "				"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	5' 4"	bl. bl.	"	"	Zdziembowo	
18	"	"	"	"			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	U.S.A. X	New Jersey	
19	no	fiance	25 mo	fiance: Max Korbut, Elma, Wash., R.R.I. Box 71			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	
20	yes	son	25 "	son: Haiman Szrank, New York, N.Y., 2255-7th Ave.			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	Poland	Targowska	
21	"	"	75 "	son: Morris Formon, Wiconisco, Pa.,			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	Szesyca	"	
22	"	brother	"	bro.			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	5' 4"	blk gr.	"	"	Pinsker Gobist, Kukence	
23	"	"	"	"			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	5' 4"	bl.	"	"	"	
24	yes	cousin	25 no	cousin: Max Goldmann, New York, N.Y., 868 Whitlock Ave.			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	5' 2"	"	"	"	"	
25	"	friend	25 "	friend: F.B. Cashal, Chicago, Ill., 6717 Laffayette Ave.			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	5' 1"	blk blk	"	"	Poland	
26	"	uncle	25 "	uncle: Josef Stahl, Greenville Del.			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	5' 7"	d.br.d.br.	scar on fore-head and left cheek	Germ.	Coblenz	
27	"	brother	25 "	brother: Robert Pfaff Huber, Buffalo, N.Y., Colorado 122			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	5' 8"	bl. bl.	none	"	Marbach Stadtamhof	
28	"	uncle	25 "	uncle: Christoph Fierle, Cleveland, Ohio, 3826 Dawning Str.			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	5' 10"	br.	"	"	Feder-wisch	
29	"	aunt	30 "	aunt: Katharina Hohmann, Brooklyn, N.Y., 564 Linwood Ave.			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	5'	dark gr.	"	"	Petersberg	
30	"	uncle	25 "	uncle: Alois Halper, Chicago, Ill., 5250 Laeflin Str.			"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	5' 9"	d.bl. br.	"	"	Oberhof	

Note.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches other organized government because of his or their official character.

25